



23 de mayo de 2017

(17-2761)

Página: 1/1

Original: inglés

**FEDERACIÓN DE RUSIA - MEDIDAS RELATIVAS A LA IMPORTACIÓN DE
PORCINOS VIVOS, CARNE DE PORCINO Y OTROS PRODUCTOS
DE PORCINO PROCEDENTES DE LA UNIÓN EUROPEA**

COMUNICACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA Y LA UNIÓN EUROPEA

La siguiente comunicación, de fecha 19 de mayo de 2017, dirigida por la delegación de la Federación de Rusia y la delegación de la Unión Europea al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye a petición de dichas delegaciones.

La Federación de Rusia y la Unión Europea hacen referencia a las negociaciones que están manteniendo en relación con el plazo prudencial que la Federación de Rusia necesitará para poner sus medidas en conformidad con las recomendaciones y resoluciones del Órgano de Solución de Diferencias ("OSD") en el asunto DS475, *Federación de Rusia - Medidas relativas a la importación de porcinos vivos, carne de porcino y otros productos de porcino procedentes de la Unión Europea*, adoptadas el 21 de marzo de 2017.

La Federación de Rusia y la Unión Europea están tratando de establecer ese plazo prudencial de mutuo acuerdo, de conformidad con el párrafo 3 b) del artículo 21 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias ("ESD"), aunque tal acuerdo se alcance después del plazo establecido en dicha disposición.

Sin embargo, por la presente la Federación de Rusia y la Unión Europea confirman su entendimiento común de que, si el asunto se remite a arbitraje y el árbitro informa a las partes de que necesita más tiempo que los 90 días mencionados en el párrafo 3 c) del artículo 21 del ESD para emitir su laudo, el árbitro podrá emitir dicho laudo en el plazo que comunique, y ese laudo será el laudo previsto en el párrafo 3 c) del artículo 21 del ESD.

Le solicitamos respetuosamente que distribuya la presente comunicación a los Miembros del OSD.
